

**DIN EN 1430**

ICS 75.140; 91.100.50

Ersatz für  
DIN EN 1430:1999-12**Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel –  
Bestimmung der Teilchenpolarität von Bitumenemulsionen;  
Deutsche Fassung EN 1430:2009**

Bitumen and bituminous binders –  
Determination of particle polarity of bituminous emulsions;  
German version EN 1430:2009

Bitumes et liants bitumineux –  
Détermination de la polarité des particules des émulsions de bitume;  
Version allemande EN 1430:2009

Gesamtumfang 8 Seiten

Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN  
Normenausschuss Bauwesen (NABau) im DIN

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 1430:2009) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 336 „Bitumenhaltige Bindemittel“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Gemeinschaftsausschuss NA 062-03-32 GA „Bitumen; Prüfverfahren und Anforderungen für die Bindemittel“ in den Normenausschüssen Materialprüfung (NMP) und Bauwesen (NABau).

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 1430:1999-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Bild 1 und Bild 2 wurden zusammengelegt in Bild 1.

### **Frühere Ausgaben**

DIN EN 1430: 1999-12  
DIN 52044: 1980-12

**Deutsche Fassung**

**Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel —  
Bestimmung der Teilchenpolarität von Bitumenemulsionen**

Bitumen and bituminous binders —  
Determination of particle polarity of bituminous emulsions

Bitumes et liants bitumineux —  
Détermination de la polarité des particules des émulsions  
de bitume

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 17. Januar 2009 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**